



**TRIBUNAL DE DISTRITO  
DE LITTLE ROCK  
SEGUNDA DIVISIÓN  
(Distrito Estatal 31, Little Rock - 2)**

600 West Markham Street  
Little Rock, Arkansas 72201  
Teléfono: 501-371-4733  
Fax: 501-371-4448

[TrafficCourtContact@littlerock.gov](mailto:TrafficCourtContact@littlerock.gov)  
[www.littlerock.gov](http://www.littlerock.gov)

VIC FLEMING  
*Juez del Tribunal de Distrito*

JESSICA BENNETT  
*Administrador del Tribunal*

CINDY GRAVES  
*Secretario General*

JENNIFER CUMMINGS  
*Oficial Superior de Libertad  
Condicional*

**REVISADO: 17/03/2020:**

**Segunda División del Tribunal de Distrito de Little Rock Anuncia su  
Horario Durante la Respuesta de COVID-19**

LITTLE ROCK – Tribunal de Distrito en Little Rock, Segunda División (Corte de Tráfico), ha anunciado cómo pretende manejar sus casos como parte de la respuesta de la ciudad al COVID-19.

Todas las comparecencias ante el tribunal (juicios, comparecencia ante un juez y otras) programadas del 16 al 31 de marzo de 2020, se posponen. Con excepción a casos urgentes, todos los asuntos se reprogramarán a nuevas fechas a partir del 1<sup>ro</sup> de junio. Los casos urgentes podrán ser programados antes, por favor póngase en contacto con el tribunal para esos detalles.

El tribunal llamará y/o enviará cartas por correo a las personas para notificarles de nuevas fechas de la corte. Cualquier persona afectada por este aplazamiento que no tenga conocimiento de su nueva fecha en la corte para el 31 de abril se le recomienda llamar al (501) 371-4733 y hablar con un empleado de la corte o enviar un correo electrónico a [TrafficCourtContact@littlerock.gov](mailto:TrafficCourtContact@littlerock.gov)

Se anima a todos los que tengan preguntas o inquietudes a enviar un correo electrónico a [TrafficCourtContact@littlerock.gov](mailto:TrafficCourtContact@littlerock.gov) y dejar un mensaje detallado con el nombre, fecha de nacimiento y número de teléfono, y el personal del tribunal responderá tan pronto como les sea posible.

Se adjuntan detalles que usted encontrara útil para analizar su caso, fechas de la corte y opciones de pago, así como una lista de opciones para ponerse en contacto con la Corte de Tráfico de Little Rock.

Por favor recuerde: Esta información se aplica solamente a la Segunda División del Tribunal de Distrito de Little Rock, el cual está encargado de todas las infracciones de tránsito emitidas dentro de los límites de la ciudad de Little Rock.

*Vic Fleming*

Juez de Distrito  
Tribunal de Distrito de Little Rock-2a División (Tráfico)

## **¿Tengo que comparecer ante la corte?**

Muchas multas (conocido como *tickets* en inglés) no requieren una comparecencia en la corte y pueden ser pagados en o antes de la fecha de su corte.

Otras multas requieren una comparecencia en la corte. Esto incluye conducir mientras está intoxicado (conocido por sus siglas en inglés como *DWI*), acuerdos de comparecencia, dinero en efectivo o fianzas de garantía publicadas (conocido en inglés como *surety bonds*), y otros cargos o escenarios. Puede encontrar una lista más detallada en nuestro sitio web en [www.littlerock.gov](http://www.littlerock.gov).

Para determinar si usted tiene que comparecer en la Corte de Tráfico de Little Rock:

1. Visite la página <https://caseinfo.arcourts.gov>
2. Seleccione "*Search by person name, business name or case type*"
3. Complete la siguiente información
  - a. *Last Name*: (Apellido)
  - b. *First Name*: (Primer Nombre)
  - c. *Date of Birth*: (Fecha de Nacimiento en orden de mes, día, año)
  - d. *Case Type*: (Tipo de Caso) CY-City Docket Traffic
  - e. Seleccione "*Submit*"
4. Seleccione la multa sobre la cual desea realizar la consulta
5. Vaya a la sección de eventos para revisar sus opciones:

**Petición y Comparecencia ante un juez SOLAMENTE:** Usted no tiene que comparecer en la sala del tribunal, pero puede hacerlo si así lo desea. Usted puede pagar su multa en o antes de la fecha de la corte.

\*Por favor tenga en cuenta que si el texto al lado de su audiencia dice "CPw/DS" usted es elegible para asistir a la escuela de manejo para mantener la violación fuera de su expediente. Esto es obligatorio en la comparecencia de la corte y si se paga sin comparecer en la corte, se registrará en su expediente de conducción.

**Tribunal Obligatorio (Mandatory Court):** Usted debe comparecer en la corte en la fecha programada.

**Audiencia de Fianza (Bond Hearing):** Usted debe comparecer en la corte en la fecha programada.

**Juicio (Trial):** A petición suya, su caso ha sido programado para un juicio y usted debe comparecer.

**Tribunal para Adolescentes (Teen Court):** Todos los procedimientos que involucran a los demandados de 17 años de edad y menores son tribunales obligatorios y el demandado debe comparecer con un padre o tutor en la fecha programada.

### **POR FAVOR TENGA EN CUENTA:**

**Si está interesado, puede comunicarse con el tribunal para ver si es elegible para establecer una audiencia telefónica para resolver su multa sin tener que esperar o presentarse en persona. (Consulte la información de contacto a continuación)**

## ¿Cómo puedo pagar mi multa?

Puede hacer sus pagos **en línea**, por **teléfono** o por **correo**.

Tipos de pago: Cheque, Giro Postal (conocido como *Money Order* en inglés), Cheque Bancario (conocido como *Cashier's Check* en inglés), Tarjeta de Débito o Crédito **\*\*NO ENVÍE DINERO EN EFECTIVO\*\***

### Pagos en línea:

Vaya a <https://pay.courts.arkansas.gov/pay/>

#### Citation

You may only pay a citation on this web site for these [courts](#).

Pay a Citation



#### Multa

Esta opción se seleccionará cuando tenga una nueva multa. Si es elegible, usted puede hacer un pago a través de este portal en o antes de la fecha de la corte que aparece en su multa.

\* Este enlace no se utilizará si está realizando un pago de una multa después de la fecha de la corte que indica su multa, o si ya ha sido establecido un plan de pago.

\* Se le pedirá que ingrese su número de multa, el cual puede ser encontrado en la esquina superior derecha de su multa, buscando su caso en línea, o poniéndose en contacto con la corte.

#### Payment Plan

You may only make a payment to a payment plan for these [courts](#).

Make a Payment



#### Plan de Pago

Esta opción será seleccionada cuando se haya establecido un plan de pago con la corte.

\*si selecciona esta opción, no podrá iniciar un plan de pago para su multa.

\*necesitará su número de plan de pago, el cual se puede obtener buscando su caso en línea o poniéndose en contacto con la corte.

### Pagos por Correo:

**\*\*\*NO ENVÍE DINERO EN EFECTIVO\*\*\***

Little Rock Traffic Court  
Attn: Cashier  
600 West Markham  
Little Rock, AR 72201

### Pagos por Teléfono:

Pagos del Plan de Pago: 501-371-4648

Multas nuevas u Otros Casos: por favor, comuníquese con la corte al 501-371-4733.

## **Información de contacto del Tribunal de Tráfico:**

La manera más fácil de ponerse en contacto con alguien de la Corte de Tráfico será por correo electrónico. Si intenta ponerse en contacto con la corte por teléfono y no consigue una respuesta, por favor deje un mensaje. El personal de la corte se pondrá en contacto con usted lo antes posible.

**\*Al contactar a la corte, por favor asegúrese de dejar su Nombre y Apellido, Fecha de Nacimiento, Número de teléfono o dirección de correo electrónico.**

### **DIRECCIÓN DE CORREO:**

Little Rock Traffic Court  
600 W. Markham  
Little Rock, AR 72201

### **CORREO ELECTRÓNICO DE LA CORTE:**

[TrafficCourtContact@littlerock.gov](mailto:TrafficCourtContact@littlerock.gov)

### **NÚMERO DE TELÉFONO DE LA CORTE:**

501-371-4733